



Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Regulation Gazette

No. 7523

Regulasiekoerant

Vol. 449

Pretoria, 29 November 2002

No. 24096



AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure

CONTENTS

INHOUD

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
GOVERNMENT NOTICES				GOEWERMENSKENNISGEWINGS			
Health, Department of				Arbeid, Departement van			
<i>Government Notices</i>				<i>Goewermenskennisgewing</i>			
R. 1489	Dental Technicians Act (19/1979): South African Dental Technicians Council: Regulations: Registration of dental laboratories and related matters: Amendment	3	24096	R. 1479	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Motornywerheidsbedingingsraad—MIBCO: Verlenging van tydperk van Kollektiewe Hofooreenkoms.....	13	24096
R. 1490	do.: do.: Notice regarding annual fees payable to the Council	7	24096	Gesondheid, Departement van			
Labour, Department of				<i>Goewermenskennisgewings</i>			
<i>Government Notice</i>				R. 1489	Wet op Tandtegnici (19/1979): Suid-Afrikaanse Raad vir Tandtegnici: Regulasies: Registrasie van laboratoriums vir tandkundige werk en verwante aangeleenthede: Wysiging	5	24096
R. 1479	Labour Relations Act (66/1995): Motor Industry Bargaining Council—MIBCO: Extension of period of operation of Main Collective Agreement	13	24096	R. 1490	do.: do.: Kennisgewing betreffende die jaarlikse gelde betaalbaar aan die Raad	10	24096
Minerals and Energy, Department of				Minerale en Energie, Departement van			
<i>Government Notices</i>				<i>Goewermenskennisgewings</i>			
R. 1486	Mine Health and Safety Act (29/1996): Regulations	13	24096	R. 1486	Mine Health and Safety Act (29/1996): Regulations	13	24096
R. 1492	Mine Health and Safety Act (29/1996): Notice of repeal	13	24096	R. 1492	Mine Health and Safety Act (29/1996): Notice of repeal	13	24096

GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTMENT OF HEALTH DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

No. R. 1489

29 November 2002

THE SOUTH AFRICAN DENTAL TECHNICIANS COUNCIL

REGULATIONS RELATING TO THE REGISTRATION OF DENTAL LABORATORIES AND RELATED MATTERS: AMENDMENT

The Minister of Health has, in terms of section 50 of the Dental Technicians Act, 1979 (Act No. 19 of 1979) on the recommendation of the South African Dental Technicians Council, made the regulations contained in the Schedule hereto.

SCHEDULE

Definition

1. In this Schedule "the Regulations" means the regulations published under Government Notice No. R. 308 of 26 February 1982, as amended by Government Notices Nos R. 1808 of 27 August 1982, R. 196 of 4 February 1983, R. 284 of 15 February 1985, R. 854 of 9 May 1986, R. 668 of 3 April 1987, R. 2440 of 2 December 1988, R. 2914 of 14 December 1990, R. 3156 of 27 December 1991, R. 107 of 22 January 1993, R. 434 of 11 March 1994, R. 194 of 10 February 1995, R. 134 of 2 February 1996, R. 14 of 3 January 1997, R. 1717 of 19 December 1997, R. 1685 of 24 December 1998, R. 8 of 7 January 2000, R. 1363 of 15 December 2000 and R 1321 of 14 December 2001.

Substitution of regulation 11 of the Regulations

2. The following regulation is hereby substituted for regulation 11 of the Regulations:

"REGISTRATION FEES

11. (1) The registration fees for the registration of a dental laboratory under section 30 of the Act shall be R3 778,00: Provided that if the ownership of a dental laboratory was transferred in terms of section 30(6) of the Act, the registration fee payable for such a dental laboratory by the new owner shall be R2 518,00.

- (2) The registration fee for a dental laboratory which is moved by the owner(s) to new premises shall be R756,00: Provided that if the moving of such laboratory is due to factors beyond the control of the owner(s), such owner(s) shall pay only a registration fee of R378,00.
- (3) The registration fees referred to in subregulations (1) and (2) shall include 14% value-added tax."

Substitution of regulation 12 of the Regulations

3. The following regulation is hereby substituted for regulation 12 of the Regulations:

"ANNUAL FEES

12. (1) Every owner/partner of a dental laboratory shall pay to the Council an amount of R1 663,00 as an annual fee for the period 1 January to 31 December of each year or part thereof.
- (2) The amount referred to in subregulation (1) shall be due on 1 January of the year concerned and shall be payable not later than 31 January of that year.
- (3) The amount referred to in subregulation (1) shall include 14% value-added tax."

Commencement

4. These Regulations shall come into operation on 1 January 2003.



MINISTER OF HEALTH

DATE: 20 November 2002

No. R. 1489

29 November 2002

DIE SUID-AFRIKAANSE RAAD VIR TANDTEGNICI**REGULASIES BETREFFENDE DIE REGISTRASIE VAN LABORATORIUMS VIR TANDKUNDIGE WERK EN VERWANTE AANGELEENTHEDE: WYSIGING**

Die Minister van Gesondheid het, kragtens artikel 50 van die Wet op Tandtegnici, 1979 (Wet No. 19 van 1979), op aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Raad vir Tandtegnici, die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

BYLAE**Woordomskrywing**

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermenskennisgewing No. R. 308 van 26 Februarie 1982, soos gewysig by Goewermenskennisgewings Nos. R. 1808 van 27 Augustus 1982, R. 196 van 4 Februarie 1983, R. 284 van 15 Februarie 1985, R. 854 van 9 Mei 1986, R. 668 van 3 April 1987, R. 2440 van 2 Desember 1988, R. 2914 van 14 Desember 1990, R. 3156 van 27 Desember 1991, R. 107 van 22 Januarie 1993, R. 434 van 11 Maart 1994, R. 194 van 10 Februarie 1995, R. 134 van 2 Februarie 1996, R. 14 van 3 Januarie 1997, R. 1717 van 19 Desember 1997, R. 1685 van 24 Desember 1998, R. 8 van 7 Januarie 2000, R. 1363 van 15 Desember 2000 en R. 1321 van 14 Desember 2001.

Vervanging van regulasie 11 van die Regulasies

2. Regulasie 11 van die Regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"REGISTRASIEGELDE

11. (1) Die registrasiegelde vir die registrasie van 'n laboratorium vir tandkundige werk ingevolge artikel 30 van die Wet is R3 778,00: Met dien verstande dat indien die eiendomsreg van 'n laboratorium vir tandkundige werk oorgedra is ingevolge artikel

30(6) van die Wet, die registrasiegelde betaalbaar deur die nuwe eienaar vir sodanige laboratorium vir tandkundige werk R2 518,00 is.

- (2) Die registrasiegelde vir 'n laboratorium vir tandkundige werk wat deur die eienaar(s) na 'n nuwe perseel verskuif is, is R756,00: Met dien verstande dat indien die verskuiwing van sodanige laboratorium te wyte is aan faktore buite die beheer van die eienaar(s), moet sodanige eienaar(s) registrasiegelde van slegs R378,00 betaal.
- (3) Die registrasiegelde in subregulasies (1) en (2) bedoel, sluit 14% belasting op toegevoegde waarde in."

Vervanging van regulasie 12 van die Regulasies

3. Regulasie 12 van die Regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"JAARLIKSE GELDE

12. (1) Elke eienaar/vennoot van 'n laboratorium vir tandkundige werk betaal aan die Raad 'n bedrag van R1 663,00 as jaarlikse gelde vir die tydperk 1 Januarie tot 31 Desember van elke jaar of 'n gedeelte daarvan.
- (2) Die bedrag in subregulasie (1) bedoel, is verskuldig op 1 Januarie van die betrokke jaar en is betaalbaar nie later nie as 31 Januarie van daardie jaar.
- (3) Die bedrag in subregulasie (1) bedoel, sluit 14% belasting op toegevoegde waarde in."

Inwerkingtreding

4. Hierdie Regulasies tree op 1 Januarie 2003 in werking.


MINISTER VAN GESONDHEID

DATUM: 20 November 2002

No. R. 1490

29 November 2002

THE SOUTH AFRICAN DENTAL TECHNICIANS COUNCIL**NOTICE REGARDING ANNUAL FEES PAYABLE TO THE COUNCIL**

I, Mantombazana Edmie Tshabalala-Msimang, Minister of Health, hereby fix, in terms of section 49 of the Dental Technicians Act, 1979 (Act No. 19 of 1979), and on the recommendation of the South African Dental Technicians Council (hereinafter referred to as "the Council"), the fees set out in the Schedule as the fees to be paid to the Council.

DR M. E. TSHABALALA-MSIMANG**Minister of Health****SCHEDULE****Annual fees payable by dental technicians and dental technologists**

1. Any person who, in terms of section 18 of the Dental Technicians Act, 1979 (Act No. 19 of 1979) –
 - (a) is registered, shall pay to the council an amount of R416,00 as an annual fee for the period 1 January to 31 December of each year; or
 - (b) is registered during such period shall pay to the council an amount of R208,00 as an annual fee in respect of the unexpired portion of that year.

Liability

2. The annual fees referred to in –
 - (a) paragraph 1(a) shall be due on 1 January of the year concerned and shall be payable not later than 31 January of that year; and
 - (b) paragraph 1(b) shall be due on the day of the registration concerned and shall be payable on or before the last day of the third month following that day, or on 31 December of that year, whichever date is the earlier.
3.
 - (1) If a person referred to in paragraph 1 does not pay the annual fees referred to in paragraph 1 by the relevant date referred to in paragraph 2, the registrar shall send a reminder by registered post to such dental technician's address as entered in the register.
 - (2) If a person referred to in paragraph 1 does not pay the annual fees within three (3) months after the date on which the reminder referred to in subparagraph (1) was sent to him or her, his or her name shall be removed from the register concerned in terms of section 24(1) of the Act.
4. A person referred to in paragraph 3 whose name has been removed from the register concerned, may be restored to such register in terms of section 24(5) of the Act if such person –
 - (a) within a period of six (6) months after the date on which his or her name was removed from the register concerned, pays the equivalent of two (2) times the annual fee referred to in paragraph 1(a), including any other outstanding fee(s); or
 - (b) after a period of six (6) months has expired after the date on which his or her name was removed from the register concerned, pays the equivalent of five (5) times the annual fee referred to in paragraph 1(a), including any other outstanding fee(s).

Value added tax

5. All fees referred to in the notice shall include 14% value-added tax.

Commencement

6. This notice shall come into operation on 1 January 2003.

Withdrawal of notice

7. Government Notice No. R. 1320 of 14 December 2001 is hereby withdrawn.

No. R. 1490

29 November 2002

DIE SUID-AFRIKAANSE RAAD VIR TANDTEGNICI**KENNISGEWING BETREFFENDE DIE JAARLIKSE GELDE BETAALBAAR AAN DIE
RAAD**

Ek, Mantombazana Edmie Tshabalala-Msimang, Minister van Gesondheid, het, kragtens artikel 49 van die Wet op Tandtegnici, 1979 (Wet No. 19 van 1979), en op aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Raad vir Tandtegnici (hierna "die Raad" genoem), die gelde in die Bylae uiteengesit, vasgestel as die gelde wat aan die Raad betaal moet word.

DR M. E. TSHABALALA-MSIMANG**Minister van Gesondheid****BYLAE****Jaarlikse gelde betaalbaar deur tandtegnici en tandtegnoloë**

1. Enige persoon wat kragtens artikel 18 van die Wet op Tandtegnici, 1979 (Wet No. 19 van 1979) –
 - (a) geregistreer is, betaal aan die raad 'n bedrag van R416,00 as jaarlikse gelde vir die tydperk 1 Januarie to 31 Desember van elke jaar; of
 - (b) gedurende genoemde tydperk geregistreer word, betaal aan die raad 'n bedrag van R208,00 as jaarlikse gelde ten opsigte van die onverstreke gedeelte van daardie jaar.

Aanspreeklikheid**2. Die jaarlikse gelde bedoel in –**

- (a) paragraaf 1(a) is verskuldig op 1 Januarie van die betrokke jaar en is betaalbaar nie later nie as 31 Januarie van daardie jaar; en
- (b) paragraaf 1(b) is verskuldig op die dag van die betrokke registrasie en is betaalbaar voor of op die laaste dag van die derde maand wat op daardie dag volg, of op 31 Desember van daardie jaar, welke datum ook al die vroegste is.

3. (1) Indien 'n persoon in paragraaf 1 bedoel nie die jaarlikse geld in paragraaf 1 bedoel teen die datum in paragraaf 2 bedoel betaal nie, moet die registrateur 'n aanmaning per aangetekende pos aan sodanige tandtegnikus by sy of haar adres wat in die register aangeteken is, stuur.

- (2) Indien 'n persoon in paragraaf 1 bedoel nie die jaarlikse geld binne drie maande na die datum waarop die aanmaning bedoel in subparagraaf (1) aan hom of haar gestuur is, betaal nie, moet sy of haar naam van die betrokke register geskrap word ingevolge artikel 24(1) van die Wet.

4. 'n Persoon in paragraaf 3 bedoel, wie se naam geskrap is van die betrokke register, kan kragtens artikel 24(5) van die Wet op sodanige register teruggeplaas word indien sodanige persoon –

- (a) binne 'n periode van ses (6) maande na die datum waarop sy of haar naam uit die betrokke register geskrap is, die ekwivalent van twee (2) keer die jaarlikse geld in regulasie 1(a) bedoel, insluitend enige ander uitstaande gelde, betaal; of
- (b) nadat 'n periode van ses (6) maande verstryk het na die datum waarop sy of haar naam uit die betrokke register geskrap is, die ekwivalent van vyf (5) keer die jaarlikse geld in regulasie 1(a) bedoel, insluitend enige ander uitstaande gelde, betaal.

Belasting op toegevoegde waarde

5. Alle gelde in hierdie kennisgewing bedoel, sluit 14% belasting op toegevoegde waarde in.

Inwerkingtreding

6. Hierdie kennisgewing tree op 1 Januarie 2003 in werking.

Intrekking van kennisgewing

7. Goewermentskennisgewing No. R. 1320 van 14 Desember 2001 word hierby ingetrek.

**DEPARTMENT OF LABOUR
DEPARTEMENT VAN ARBEID****No. R. 1479****29 November 2002**

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

**MOTOR INDUSTRY BARGAINING COUNCIL—MIBCO: EXTENSION
OF PERIOD OF OPERATION OF MAIN COLLECTIVE AGREEMENT**

I, Thembinkosi Mkalipi, Executive Manager: Collective Bargaining, duly authorised thereto by the Minister of Labour, hereby, in terms of section 32 (6) (a) (i) of the Labour Relations Act, 1995, extend the period fixed in Government Notices Nos. R. 697 of 31 May 2002 and R. 1086 of 23 August 2002, by a further period ending 31 January 2003.

T. MKALIPI**Executive Manager: Collective Bargaining****No. R. 1479****29 November 2002**

WET OP ARBEIDSVARHOUDINGE, 1995

**MOTORNWERWERHEIDSBEDINGINGSRAAD—MIBCO: VERLENGING
VAN TYDPERK VAN KOLLEKTIEWE HOOFDOOREENKOMS**

Ek, Thembinkosi Mkalipi, Uitvoerende Bestuurder: Kollektiewe Bedinging, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Arbeid, verleng hierby, kragtens artikel 32 (6) (a) (i) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, die tydperk vasgestel in Goewermentskennisgewings Nos. R. 697 van 31 Mei 2002 en R. 1086 van 23 Augustus 2002, met 'n verdere tydperk wat op 31 Januarie 2003 eindig.

T. MKALIPI**Uitvoerende Bestuurder: Kollektiewe Bedinging****DEPARTMENT OF MINERALS AND ENERGY
DEPARTEMENT VAN MINERALE EN ENERGIE****No. R. 1486****29 November 2002****REGULATIONS UNDER THE MINE HEALTH AND SAFETY ACT, 1996 (ACT No. 29 OF 1996)**

In terms of section 98 (1) (h) of the Mine Health and Safety Act, 1996 (Act No. 29 of 1996), I, Phumzile Mlambo-Ngcuka, Minister of Minerals and Energy, hereby make the Regulations in the Schedule.

P. MLAMBO-NGCUKA**Minister of Minerals and Energy****No. R. 1492****29 November 2002****NOTICE OF REPEAL**

In terms of item 4 of Schedule 4 of the Mine Health and Safety Act, 1996 (Act No. 29 of 1996), I, Phumzile Mlambo-Ngcuka, Minister of Minerals and Energy, hereby repeal the Minerals Act Regulations in the Schedule.

P. MLAMBO-NGCUKA**Minister of Minerals and Energy**

**Dog ate your Gazette?
... read it online**



www.SA Gazettes.co.za
.....

A new information Portal keeping you up to date with news, legislation, the Parliamentary programme and which is the largest pool of SA Gazette information available on the Web.

- Easily accessible through the www!
 - Government Gazettes - from January 1994
 - Compilations of all Indexes pertaining to the past week's Government Gazettes
 - All Provincial Gazettes - from September 1995
 - Parliamentary Bills - as of January 1999
- Available in full-text, with keyword searching
- Sabinet Online scans, formats, edits and organize information for you. Diagrams and forms included as images.
- No stacks of printed gazettes - all on computer. Think of the storage space you save.
- Offers Bill Tracker - complementing the SA Gazettes products.

For easy electronic access to full-text gazette info, subscribe to the SA Gazettes from Sabinet Online. Please visit us at www.sagazettes.co.za

Sabinet
Online



*Looking for back copies and out of print issues of
the Government Gazette and Provincial Gazettes?*

The National Library of SA has them!

Let us make your day with the information you need ...

National Library of SA, Pretoria Division

PO Box 397

0001 PRETORIA

Tel.: (012) 321-8931, Fax: (012) 325-5984

E-mail: infodesk@nlsa.ac.za



*Soek u ou kopieë en uit druk uitgawes van die
Staatshoerant en Provinsiale Koerante?*

Die Nasionale Biblioteek van SA het hulle!

Met ons hoef u nie te sukkel om inligting te bekom nie ...

Nasionale Biblioteek van SA, Pretoria Divisie

Posbus 397

0001 PRETORIA

Tel.: (012) 321-8931, Faks: (012) 325-5984

E-pos: infodesk@nlsa.ac.za

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001
Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510
Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504
Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737
Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001
Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510
Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504
Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737
Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531